

IAF

CONEXÕES

Últimas notícias da Fundação Interamericana

Notícias da IAF

A IAF Ajuda a Lançar a Parceria de Fronteira

Uma Parceria Filantrópica de Fronteira entre EUA e México recentemente estabelecida irá disponibilizar US\$20 milhões para lutar contra a pobreza nos dois lados da fronteira. A Parceria, uma aliança de 9 fundações nacionais e regionais e 20 fundações comunitárias, foi anunciada no dia 17 de março. A IAF, um membro fundador, é uma das principais doadoras para organizações de desenvolvimento do México ao longo da fronteira.

O objetivo da Parceria é melhorar as condições de vida enraizando os esforços de desenvolvimento na participação local e na colaboração transfronteiriça. "Essa parceria é um evento histórico", disse Enrique Suárez da Fundación Comunitaria de la Frontera Norte (FCFNAC), membro da Parceria e donatário da IAF. "Dois países muito diferentes se juntam para abordar necessidades comuns cruciais através de uma rede filantrópica. O México e os EUA assumem responsabilidade compartilhada".

Os doadores irão contribuir com US\$10 milhões, que serão somados à mesma quantia fornecida pelas fundações comunitárias de fronteira para projetos destinados a construir e fortalecer liderança organizacional e programas locais de doações. A IAF comprometeu US\$3 milhões anuais por três anos para projetos de fronteira. Outros doadores incluem a Fundação Annie E. Casey, Fundação Ford, Fundação Gonzalo Río-Arronte, Fundação William e Flora Hewlett, Houston Endowment, McCune Charitable Foundation, Fundação Meadows e Fundação Mott. Para mais informações, visite o site <www.borderpartnership.org>.



Enrique Suárez da FCFNAC (direita) com representantes da ex-donatária, FECHAC, e outros participantes da Parceria.

Synergos

O QDB da IAF se globaliza

Quadro de Desenvolvimento de Base (QDB), o instrumento que a IAF usa para medir os resultados tangíveis e intangíveis de projetos, foi adotado amplamente, mais recentemente pela Oxfam Canada na África. Raymond Genesse da Oxfam Canada se deparou com o QDB pela primeira vez em novembro de 1997 no Institute of Development Studies (IDS) em Brighton, Inglaterra. Genesse, que estava a caminho da Etiópia, estava no IDS para pesquisar modos de aperfeiçoar um projeto de desenvolvimento no sul da África.

De acordo com Genesse, o QDB forneceu uma plataforma para um diálogo bem informado e mais estruturado com partes interessadas na África e no Canadá, possibilitando medir claramente o progresso. Indicadores como a mobilização local de recursos, adaptabilidade, relações organizacionais e a influência legislativa "abriram os olhos" de muitas organizações da sociedade civil e estimularam um processo de aprendizagem e mudanças de comportamento. Organizações de Djibuti, Etiópia, Somália e Sudão incorporaram uma série de indicadores de desempenho da IAF em processos de auto-avaliação. Para saber mais sobre o QDB, visite o site <www.iaf.gov>.

Primavera 2003

En esta edição

Notícias da IAF	Página 1
No Campo	Página 3
Novidades	Página 4
Na Mídia	Página 5
Em Resumo	Página 6

Trampolins Ambientais

Mais de 95% da Mata Atlântica de São Paulo foram destruídos por décadas de desmatamento e assentamento. A natureza fragmentada dos trechos restantes impede o livre movimento de animais, colocando sua sobrevivência em grande risco. Muitas espécies de plantas estão ameaçadas também devido à falta de pássaros e outros polinizadores.

Nos termos de um acordo cooperativo entre a IAF e a Fundação Boticário para a Proteção da Natureza, o Instituto de Pesquisas Ecológicas (IPÊ) está trabalhando para reverter os efeitos perigosos da fragmentação florestal com um projeto que está criando ilhas ecológicas para agir como corredores verdes entre as seções das florestas.

A fim de tornar o plano economicamente viável para os agricultores, junto com árvores nativas o IPÊ também está plantando lavouras de café orgânico que geram renda. Laury Cullen, diretora do IPÊ, explicou que os agricultores receberam bem as plantas em seu terreno quente e poeirento, onde as temperaturas comumente flutuam em torno de 38 graus. As árvores, além de servirem como trampolins da biodiversidade, fornecem também sombra para as plantas de café e para os moradores. O café, que pode ser colhido após dois anos, oferece renda sustentável para os agricultores e uma oportunidade para aprender e praticar a agricultura ambientalmente saudável.

Os patrocinadores do projeto incluem Ashoka e o Instituto Florestal de São Paulo da Secretária Estadual de Meio Ambiente. Esse projeto de quatro anos vai usar US\$100.000 para estabelecer viveiros de árvores, comprar plantas orgânicas de café certificadas e oferecer assistência e treinamento técnico para agricultores. - Por Megan Savage, estagiária da IAF

Pesquisa Iniciada

Em 7 de fevereiro, o donatário da IAF Instituto Ethos, em parceria com a Corporação Financeira Internacional (IFC) e a SustainAbility, uma organização inglesa, lançou um estudo analisando 240 empresas ambientalmente e socialmente sustentáveis em 60 mercados emergentes. Os projetos da IAF incluídos no estudo são POEMA do Brasil; Quebrada Azul da Venezuela; Helados Bom da República Dominicana; Grupo Bimbo do México. Os membros da Rede de Fundações Empresariais do Brasil incluíam a Fundação Odebrecht e a Fundação Acesita. Para ver a lista completa de projetos por país visite o site <www.sustainability.com/developing-value>.

Fotos

Donatário da IAF, Comité de Promoción Social del Valle del Yaqui, A.C. (PROVAY), uma associação cívica sem fins lucrativos localizada no Estado de Sonora, México, está trabalhando em colaboração com a Municipalidade de Cajeme, Sistema para el Desarrollo Integral de la Familia, Fundación del Empresariado Sonorense e Fundación de Apoyo Infantil, para melhorar as condições de vida de famílias de baixa renda construindo casas ecológicas para famílias que ganham um salário mínimo (aproximadamente US\$2.460 por ano). As fotos abaixo, por Mark Caicedo, mostram diferentes estágios da construção.



Próximos Eventos

Primeira Reunião de Cúpula da América Latina sobre Desenvolvimento Local/ Regional e Descentralização

-Comitê Organizador: IAF, Prefeitura de Barcelona, Rede Interamericana de Alto Nível sobre Descentralização, Governo Local e Participação do Cidadão (RIAD), Centro de Estudos para el Desarrollo Regional (CEDER), Governo Municipal de Arequipa e Macro Región Sur

-Data: 9-12 de junho de 2003

-Local: Universidade de San Agustín, Arequipa, Peru

-Contato: Carlos Leyton Muñoz, Coordenador, CEDER, Arequipa, Peru, e-mail: <cleyton@ceder.org.pe>, fone: (51-54) 289405, fax: (51-54) 282887

Assembléia Geral e Comitê Coordenador da Rede de Fundações Empresariais

-Comitê Organizador: IAF e Centro Mexicano para a Filantropia (CEMEFI)

-Data: 23-26 de junho de 2003

-Local: Cancún, México

-Contato: Juan Felipe Cajiga, Coordenador, CEMEFI, e-mail: <empresa@cemefi.org>, fone: (52) (55) 5277 6111, fax: (52) (55) 5515 5448

IX Conferência Interamericana de Prefeitos, "A Nova Municipalidade: Concertação e Gestão para o Bem-Estar do Cidadão"

-Comitê Organizador: Instituto de Administração Pública e Serviço Comunitário da Universidade Internacional da Flórida e a Municipalidade de Miami-Dade

-Data: 24-26 de junho de 2003

-Local: Miami, Flórida

-Contato: Cristina A. Rodríguez-Acosta, Diretora Assistente para Programas Internacionais, Universidade Internacional da Flórida, Instituto de Administração Pública e Serviço Comunitário, e-mail: lagierc@fiu.edu, fone: (305) 348-1271, fax: (305) 348-1273

Conferência Anual do National Council of La Raza (NCLR) de 2003

-Comitê Organizador: NCLR e Latino Expo, EUA

-Data: 12-15 de julho de 2003

-Local: Austin, Texas

-Contato: Pedro Cavallero, Coordenador de Projetos Internacionais, National Council de La Raza, e-mail: <pcavallero@nclr.org>, fone: (202) 776-1773, site: <www.nclr.org>.

Donatários em destaque

Brasil

O donatário da IAF, Programa Pobreza e Meio Ambiente na Amazônia (POEMA) do Brasil ganhou o prêmio inaugural da Fundação para as Américas/Organização dos Estados Americanos (OEA) por responsabilidade social empresarial em Miami em janeiro passado. Para uma descrição completa da parceria do POEMA com a DaimlerChrysler, veja o boletim de dezembro de 2002.

Equador

Quatro ex-donatários foram designados para atuar como ministros do novo governo no Equador. Luis Macas foi nomeado Ministro da Agricultura e da Pecuária; Nina Pacari, Ministra das Relações Exteriores; Luis Maldonado, Ministro do Bem-Estar Social e Doris Solis, Ministra do Turismo. Todos representaram papéis importantes em vários projetos de desenvolvimento financiados pela IAF no passado.

México

Pati Ruiz Corso, co-fundadora de um ex-donatário da IAF, Grupo Ecológico Sierra Gorda, uma ONG de conservação ambiental no México, recebeu o Prêmio Rolex para Iniciativa no dia 21 de fevereiro. Funcionários da Secretaria de Ambiente e Recursos Naturais do México (SEMARNAT), vários líderes empresariais do México e da Suíça e o embaixador da Suíça participaram da cerimônia do prêmio, patrocinada pela Câmara Suíço-Mexicana de Comércio na Cidade do México. Ruiz Corso, selecionada entre 1.600 candidatos de todo o mundo, trabalha com Sierra Gorda há mais de 16 anos.

A IAF concedeu à ONG ambiental uma doação de dois anos em 1999 para executar um programa de educação ambiental e desenvolver pequenos empreendimentos na Reserva Biológica de Sierra Gorda no estado de Querétaro, México. Também esteve presente à cerimônia Steve Knaebel, membro do conselho consultor e presidente e gerente geral da Cummins Diesel S.A. de C.V. no México, que apoiou Sierra Gorda.

A Fundação Interamericana é um órgão independente do governo dos Estados Unidos que oferece doações a organizações não-governamentais e de base comunitária da América Latina e do Caribe a programas de auto-ajuda inovadores, sustentáveis e participativos. A Fundação financia primordialmente parcerias entre organizações de base e sem fins lucrativos, empresas e governos locais, destinadas a melhorar a qualidade de vida das pessoas de baixa renda e a fortalecer a participação, responsabilidade e práticas democráticas. No intuito de contribuir para um melhor entendimento do processo de desenvolvimento, a Fundação Interamericana também compartilha a sua experiência e as lições aprendidas.

**Inter-American Foundation
901 N. Stuart Street
10th Floor
Arlington, VA 22203
EUA
tele: 703.306.4301
fax: 703.306.4365
e-mail: info@iaf.gov
web: www.iaf.gov**

Conferências

Zacatecas, Mexico, Immigrants Convention, Dallas, Texas, 28-29 de março

Jill Wheeler, representante da IAF para o México, e Alexis Smith, assistente de programas para o México, se reuniram com representantes de clubes e federações de migrantes para os EUA de Zacatecas. Esse quarto evento anual realizado pela Zacatecan Federation of Northern Texas, também atraiu representantes de Virginia, Illinois e Califórnia. As organizações participantes, muitas das quais já fornecem apoio para projetos sociais e de infra-estrutura em suas cidades natais, discutiram novos métodos de melhorar as condições de vida e as oportunidades de emprego. Wheeler apresentou a abordagem da IAF para o desenvolvimento transnacional em um grupo de trabalho chamado "Alianças entre os setores público, privado e sem fins lucrativos para o desenvolvimento comunitário".

Conferência Anual do Instituto para o Desenvolvimento do Investimento Social (IDIS), São Paulo, Brasil, 1º de abril

Nesse evento o presidente da IAF, David Valenzuela, falou sobre os efeitos da globalização sobre o desenvolvimento comunitário. A conferência, com o tema "Pacto Social e a Função do Investimento Privado Social na Comunidade: desafios e tendências", examinou os papéis da comunidade, de filantropos e investidores sociais privados na descoberta de formas sustentáveis de alcançar os objetivos de desenvolvimento. O IDIS, donatário da IAF, é uma organização brasileira sem fins lucrativos que promove o investimento social privado como uma ferramenta para alcançar um desenvolvimento justo e sustentável. Visite o site www.idis.org.br para obter mais informação.

Seminários e Reuniões

Carlo Dade, representante da IAF para Haiti e República Dominicana, organizou um "Diálogo sobre Transnacionalismo", de um dia, patrocinado pela Fundação Rockefeller e o Centro para o Estudo da Filantropia da City University of New York

no dia 20 de março. Vinte e cinco representantes de fundações e organizações de imigrantes da área de Nova York, funcionários do governo local e financiadores internacionais discutiram o desenvolvimento comunitário em comunidades transnacionais. Ramon Daubón, Jill Wheeler e Kaye Pyle da IAF também participaram.

Roland Gutiérrez, consultor da IAF, discutiu seu relatório sobre projetos que lidam com o desenvolvimento local, remessas e gênero com mais de 50 donatários em El Salvador no dia 25 de março. Esse relatório analisa os projetos da IAF relacionados com desenvolvimento local e remessas e outros financiamentos de doadores sobre gênero. Ramon Daubón, Kaye Pyle, Eduardo Rodriguez-Frias e Heidi Smith da IAF também participaram.

Dezenove grupos de donatários se reuniram na Cidade da Guatemala no dia 18 de março a fim de compartilhar metodologias para treinar beneficiários em técnicas de microcrédito, agricultura e serviços de saúde. Rosa María Cruz, Asesora de Enlace Local da IAF, organizou a reunião.

A Diretora Executiva Dra. Jurema Werneck da CRIOLA, uma organização de mulheres do Brasil e donatário da IAF, falou em um Simpósio do Carnegie Endowment for International Peace sobre "Clonagem Humana e Modificação Genética: o desafio à justiça social, direitos humanos e meio ambiente", no dia 25 de fevereiro.

No dia 27 de janeiro, funcionários da IAF discutiram o desenvolvimento de base e a recentemente estabelecida Rede de Fundações Empresariais (CFN) com representantes do setor privado em São Paulo, Brasil. Judy Morrison, representante da IAF para o Brasil, e Ramón Daubón, vice-presidente de programas, descreveram a filosofia da IAF de trabalhar com grupos de base. Walter Price, diretor de programas empresariais, e Rodrigo Villar, consultor de programas empresariais da IAF, discutiu como as empresas poderiam se juntar à CFN. Corina Ferrer da Fundação Minetti compartilhou sua experiência de trabalho com a IAF e a CFN.

Participaram representantes da World Childhood Foundation, Scania Latin America, Instituto Holcim, Instituto Cidadania

Empresarial, Fundação Orsa, Bahema Participações, Instituto Camargo Corrêa, Instituto Alcoa, Votorantim, Didier Levy Correia, Legionários de Cristo, Amaral Gurgel Advogados, Banco Indusval S.A, Serpal Eng. e Construção Ltda. e indústrias Itaú.

Apresentações

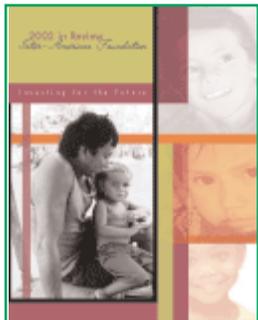
Angel Vidal, diretor do Delnet, um curso baseado na Internet sobre desenvolvimento local dirigido pela Organização Internacional do Trabalho, falou na Fundação no dia 25 de fevereiro. Vários donatários da IAF fizeram cursos on-line e estão aplicando lições a seus projetos. Vidal anunciou novas classes que serão iniciadas em maio. Visite o site www.itcilo.it/delnet para mais informações.

A ex-bolsista da IAF Agueda Marín-Hernández apresentou informações à Fundação no dia 27 de fevereiro sobre o tráfico de pessoas na América Central. Marín-Hernández, encarregada de projetos da Organização Internacional para Migração baseada na Costa Rica, discutiu também o livro que ela recentemente co-editou sobre histórias orais de trabalhadores migrantes no Noroeste do Pacífico. Veja *Voices From the Woods: Lives and Experiences of Non-Timber Forest Workers*, disponível no site <http://pwcfc.org/vitw.html>.

Marnie Schilken, ex-diretora da Fundación Chol-Chol para el Desarrollo Humano, uma ONG do sul do Chile que serve 46 comunidades mapuche com programas nas áreas de saúde, educação e desenvolvimento da microempresa, falou na IAF no dia 16 de abril. Schilken descreveu como essa ONG local transformou um programa de prestação de serviços em uma iniciativa comunitária de saúde pública e desenvolvimento.

O Dr. Thomas Carroll, professor da Universidade George Washington e especialista no desenvolvimento de base, apresentou seu novo livro sobre o Equador à IAF no dia 22 de abril. *Construyendo Capacidades Colectivas: Fortalecimiento Organizativo de las Federaciones Campesinas-Indígenas en la Sierra Ecuatoriana*, inclui histórias e experiências de vários projetos e donatários da IAF.

Publicações da IAF

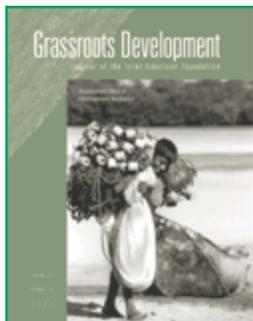


Além do boletim *Conexões da IAF*, a IAF publica um relatório anual, a revista *Desenvolvimento de Base* e estudos temáticos especiais. As publicações da IAF podem ser solicitadas gratuitamente por e-mail mandando seu endereço postal completo para publications@iaf.gov. Os estoques são limitados; os pedidos serão atendidos por ordem de chegada. As

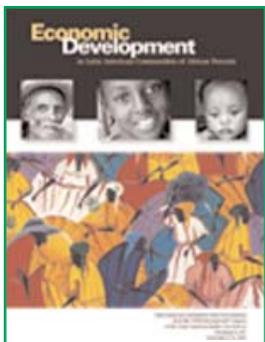
publicações mais recentes da IAF disponíveis são:

* O relatório anual da IAF 2002 foi impresso em inglês e espanhol e está acessível on-line.

* *Desenvolvimento de Base*, volume 23, número 1, foi colocada na Internet em português.



* *Desenvolvimento Econômico em Comunidades Latino-Americanas de Descendência Africana* está disponível agora na Internet e impresso em inglês, espanhol e português enquanto o estoque durar.



Sites de Informação

O site de Nim Po't está vendendo centenas de tecidos da Guatemala. Possui uma loja de consignação que proporciona um mostruário de varejo para centenas de fornecedores indígenas e abriga a maior coleção varejista de tecidos maia do mundo. Visite o site www.nimpot.com/index.asp para obter mais informações.

No dia 12 de fevereiro, o *Relatório de Migração Internacional de 2002* das Nações Unidas foi publicado. Esse relatório contém dados específicos dos países sobre migração e informação sobre fluxos de remessa. Para ver o relatório on-line, visite o site www.unpopulation.org.

O Fair Trade Coffee, mencionado no boletim anterior, possui café, chocolate, grãos de café cobertos de chocolate e chá disponíveis para compra on-line. Visite o site www.fairtradecoffee.org.

O site do Escritório da Mulher e Desenvolvimento da Agência dos EUA para o Desenvolvimento Internacional (USAID) dedica páginas a resumos de vários projetos para mulheres como direitos jurídicos, alfabetização e integração do gênero, além de relatórios técnicos sobre lições aprendidas. Visite o site www.usaid.gov/wid para obter mais informações.

O site do Centro de Informação da Rede Latino-Americana, mantido na Universidade do Texas em Austin, foi desenhado para facilitar a pesquisa na América Latina e no Caribe. Possui um

fórum de investimento, uma página de monitoração eleitoral, uma coleção completa de discursos de líderes latino-americanos. Visite o site www.lanic.utexas.edu

A Associação para os Direitos da Mulher e o Desenvolvimento (AWID) é a maior organização internacional, depois das Nações Unidas, que promove a igualdade de gênero. Esse site oferece um fórum de e-mail para jovens mulheres assinantes, vários artigos sobre os direitos da mulher e sobre a exclusão digital baseada no gênero e uma lista de organizações de desenvolvimento feministas. Visite o site www.awid.org/index.pl

Mídia

Com a ampla distribuição do filme brasileiro aclamado pela crítica *Cidade de Deus*, os problemas da violência juvenil nas favelas do Rio de Janeiro alcançaram grandes públicos internacionais. Coincidentemente, no dia 19 de janeiro, *The Guardian*, um jornal inglês, publicou "Where children rule with guns", de Luta Pela Paz de um subprojeto do donatário da IAF Viva Rio. (Disponível on-line no site www.observer.co.uk/international/story/0,6903,877986,00.html). Também o antropólogo Luke Dowdney, um voluntário do Viva Rio desde 1997, foi citado na revista *The Economist* sobre a situação das favelas do Rio em 10 de maio. (Veja em www.economist.com o artigo completo). O Viva Rio está trabalhando para fornecer assistência técnica a cooperativas de mulheres e estabelecer três centros comerciais tecnológicos nas favelas brasileiras.

No dia 14 de fevereiro, o Viva Rio lançou o livro *Crianças do tráfico - Um Estudo de Caso de Crianças em Violência Armada Organizada no Rio de Janeiro*, escrito por Dowdney para enfatizar o efeito dos crimes violentos sobre os membros da comunidade e beneficiários. Dowdney concluiu que "os jovens na cidade do Rio de Janeiro têm uma probabilidade maior de morrer por armas de fogo do que em algumas regiões do mundo que estão atualmente em guerra ... 3.937 menores de 18 anos morreram por ferimentos relacionados a armas de fogo no Rio entre 1987 e 2001...mais de oito vezes o número de 467 de crianças israelenses e palestinas mortas durante o mesmo período". Para mais informações sobre o livro visite o site www.vivario.org.br.

Estudo sobre a Participação dos Cidadãos

Pesquisadores, doadores e acadêmicos se reuniram na Cidade do México, de 17 a 20 de março para discutir as conclusões preliminares de um estudo sobre "Deliberação e Participação dos Cidadãos". A IAF co-patrocinou o estudo de 18 meses com o Council on Public Policy Education, a Rede Interamericana para a Democracia, a Fundação Kettering e Companheiros das Américas. O estudo analisa a conexão entre deliberação e participação dos cidadãos e o desenvolvimento sustentável local.

Todos os dez estudos de caso, selecionados de sete países - Brasil, Paraguai, Equador, Peru, Costa Rica, Nicarágua e México - variaram em objetivos, tamanho, áreas e populações beneficiárias, mas apresentam evidência de práticas de deliberação e participação. O estudo está agendado para terminar em junho e as conclusões finais serão apresentadas na Fundação Kettering em Dayton, Ohio, em setembro.

Atividades dos Funcionários da IAF

Wilbur Wright, representante da IAF para o Peru e o Equador, e Carolyn Karr, assessora jurídica geral, se reuniram com a Primeira-Dama do Equador, Dra. Ximena Bohórquez, no dia 10 de abril, na Embaixada do Equador. No dia 24 de abril, Wright falou no Fórum de Comércio Equitativo em Boston.

Carolyn Karr falou na Agência Interamericana de Cooperação e Desenvolvimento da OAS sobre "Trocando a dívida pelo desenvolvimento: dotações nacionais para ações sociais" no dia 18 de março.

Jim Adriance representou a IAF na Reunião de Doadores de White Water to Blue Water no Smithsonian no dia 9 de março. Essa iniciativa, estabelecida na Reunião de Cúpula sobre Desenvolvimento Sustentável pelos Departamentos de Estado, Comércio e Agricultura dos EUA e os governos da Inglaterra e da Espanha, está trabalhando com o Programa Ambiental das Nações Unidas em uma abordagem para uso sustentável da água na Bacia do Caribe.

Audra Jones, representante da IAF para a Argentina e Venezuela, falou na mesa-redonda "Microcrédito e Desenvolvimento Internacional: isso dá certo?" na conferência anual do Conselho de Fundações em Dallas, Texas, entre 28-30 de abril. David Valenzuela e Carolyn Karr ofereceram um café da manhã para discutir o trabalho da IAF nas Américas.

Em abril, Kevin Healy, representante da IAF para Panamá e Honduras, falou sobre o desenvolvimento andino na Escola Paul H. Nitze de Estudos Internacionais Avançados da Universidade Johns Hopkins, no Museu de Indígenas Americanos do Smithsonian em Washington D.C e no Programa de Estudos Latino-Americanos da Universidade de Iowa. Healy é o autor de *Llamas, Weavings, and Organic Chocolate: Multicultural Grassroots Devel-*

opment in the Andes and Amazon of Bolivia (Notre Dame Press: 2001). Ele também fez apresentações para o Foreign Service Institute e os departamentos de Estudos Latino-Americanos e Sociologia Rural da Ohio State University em maio.

Novas Propostas

Em abril, a IAF lançou o programa de propostas de 2003 com um novo formulário para solicitar doações simplificado, disponível agora on-line nos formatos PDF e Word. O documento consiste de uma folha de dados básicos, uma seção narrativa e um orçamento formatado. As propostas em espanhol, português, inglês, francês ou crioulo haitiano serão aceitas em dois ciclos neste ano. O prazo termina em 31 de julho e 31 de dezembro, respectivamente. Visite o site da IAF <www.iaf.gov> para ver os detalhes específicos.

NOVO- O Quadro de Desenvolvimento de Base da IAF (QDB), o principal instrumento de coleta de dados usado para registrar resultados de doações, está disponível agora em crioulo, assim como em inglês, espanhol e português on-line no site <www.iaf.gov>.

Continuación de presentaciones de la página 4

No dia 21 de maio, Marie Price, professora da Universidade George Washington, falou sobre migrantes bolivianas que moram nos EUA com funcionários da IAF interessados no desenvolvimento comunitário transnacional. Aproximadamente metade dos bolivianos que moram nos EUA estão localizados na área de Washington D.C.

Richard Davis, bolsista internacional da Fundação Kettering, discutiu o trabalho de base com o povo maori e outras minorias étnicas na Nova Zelândia no dia 30 de abril.

Rostros nuevos

Directorio y Consejo Asesor

A IAF dá as boas-vindas a Jorge A. Bustamante, especialista mexicano em migração internacional e Professor de Sociologia (cátedra Eugene Conley) da Universidade de Notre Dame, para o conselho consultivo. A diretoria e o conselho consultivo da IAF se reuniram no dia 25 de abril em Washington, D.C.

Onde eles estão agora?

Annie Pforzheimer, ex-assistente de programas da IAF para o Caribe, agora é a adida política na Embaixada Americana em El Salvador.

Em Memória

Paul Bell, vice-presidente de operações da IAF de 1971-1975, morreu no dia 16 de maio em San José, Costa Rica. Bell atuou também como Diretor do Peace Corps em vários países em 1964-1971 e 1977-1980. Em 1983, ingressou no Serviço de Assistência Externa a Catástrofes dos EUA como Consultor Regional Sênior para a América Latina e o Caribe. Através do trabalho de Bell, mais de 32.000 latino-americanos foram treinados como primeiros auxiliares.